

Юл. гас, ү_тө куш_кан э_шем_де: мин и_ке һөй_ләү_зе я_рат_ма_йым.
 спор по_том, мой сын. Сам пой_ми: при_каз ца_ри_цы нам не от_ме_нить!

Юл. Йы_йын яу_ға! Юлай уходит.
 Мой сын, сми_рись!

Речитатив и ария Салавата

Andante con doloroso

САЛАВАТ Стар_ши_на у_з_лы... Я_ра_май...
 Что же ты ре_шишь, Са_ла_ват?

Сал. Их, а тай... аң ла май ның,
 Что ре_шишь, сын стар_ши_ны?

Сал. hi_ңә шул үз ти_рең а_яу_лы...
 Мо_жет быть, мне от_крыть_ся дру_зьям?

Сал. Я_рай, йык_ма_йым һү_зәң_де, ба_рыр_мын...
 Но пре_жде я дол_жен сам все ре_шить.

Сал. *Più mosso* Баг_ров ду_сым әйт_кән дө_рәс бул_
 Баг_ров мне на мно_го_е от_крыл гла_

Сал. һа, ю_лым_ды мин һай_лай бе_лер_мен!
 _за, но все ж ре_шать дол_жен я о_дин.

САЛАВАТ Хуш, у - ра - лым! Кө - мөш йыл - га - лар,
Ска - жи, у - рал! Ска - жи, от - чий мой

Сал. хуш, мин ки - тө - мен һу - ғыш кы - ры -
край! Ты под - ска - жи, как мне по - сту -

Сал. на. Кай як - тар - за ғы - на йө - рө - һәм
_ пить? От - веть, у - рал, твой сын по - мо - щи

Сал. ф-дә, rit. о - хот - ма - мын һез - зәң ту - ра
ждет. Край мой бла - го - да - тный, мой у -

a tempo
ла. у

Сал. _ рал!.. *) Те _

рал, у _ рал, ал _ тын нур _ га ма _ нып,
_ бе, у _ рал мой, пе _ сню я по _ ю!

ка _ сан ты _ уыр и _ рек
Тво _ е ве _ ли _ чье

таң _ да _ ры? Ка _ сан хин _
сла _ влю я! Вер _ ши _ ны

*) Подлинные строфы из стихотворения Салавата Юлаева. (Перевод М. Лаписовой)

Сал. дө яңғ(ы) _ раp гел шат йыр _
в лун _ ном се _ ре _ бре сто _

Сал. зар, и _ ше _ тел _ мөс ха _
_ ят, в звезд _ ной да _ ли, в мер _

Сал. лык зар _ за ры?... Мин ы _ ша _
_ ца _ нье но _ чном... В лу _ чax за _

Сал. нам: ты _ уыр бер сак, ты _
_ ри _ ты сло _ вно зо _ ло _

Сал. уыр як _ ты таң! Ер _ зө ке _ ше _ ләр,
_ той, в бар _ ха _ те трав в ше _ ле _ сте ле _ сов...

Сал. кош_тар һы _ мак, ир _ кен йә _ шәр зәр!
Я так лю _ блю те _ бя, мой у _ рал...

Сал. Входит Амина.

Andantino con anima

АМИНА Са_ла_уа_тым! Ки_тә_һең_ме яу_ға?
О, Са_ла_ват!.. У_же у_хо_дишь ты?.. САЛАВАТ Ки_тәм, йә_һәм...
Лю_би_ма_я!..

АМИНА Мин кур_кам...
Ка_сан е_гет яу_ған баш тарт_кан? Ми_лый мой!.. Курк_ма, йә_
Тру_дно рас_ста_вать_ся мне с то_бой, лю_бовь мо_